



Zmluva o poskytnutí transferu

Zmluvné strany:

Poskytovateľ: **Mesto Nitra**

zastúpené: Marekom Hattasom, primátorom mesta Nitry
so sídlom: Štefánikova tr. 60, 950 06 Nitra
IČO: 308 307
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN: SK04 0900 0000 0050 2800 1139
(ďalej len „poskytovateľ“)

Príjemca:

Nitrianska Investičná s.r.o.

zastúpenie: Ing. František Refka – konateľ
so sídlom: Štefánikova 60, 950 06 Nitra
IČO: 36567761
bankové spojenie: UniCredit Bank Czech republic and Slovakia, a.s.
IBAN: SK67 1111 0000 0014 1474 4004
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN: SK40 0900 0000 0050 5571 5719

(ďalej len „príjemca“)

čl. I

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie transferu na vykrytie nákladov spojených s prevádzkou futbalového štadióna, na Jesenského 4 v roku 2022 vo výške **293.850,-€** (slovom: dvestodevätidesiatitisícosemstopäťdesiat eur).
2. Položku rozpočtu v ekonomickej klasifikácii 644001 Transfer NI – na vykrytie nákladov spojených s prevádzkou FŠ schválilo uznesením číslo 413/2021-MZ Mestské zastupiteľstvo v Nitre dňa 16.12.2021 v rozpočte Mesta Nitry na rok 2022 v časti odbor školstva, mládeže a športu, vo funkčnej klasifikácii 08.10 Rekreačné a športové služby.

čl. II

Spôsob úhrady

Poskytovateľ poukáže finančné prostriedky na účet príjemcu v splátkach, v termíne určenom poskytovateľom v závislosti od výšky disponibilných finančných prostriedkov na účte poskytovateľa.

čl. III

Povinnosti príjemcu

1. Poskytnutú dotáciu je príjemca povinný použiť len na účel, na ktorý mu bola poskytnutá.
2. Príjemca je povinný hospodárne a efektívne nakladať s dotáciou v súlade s účelom, na ktorý bola poskytnutá s podmienkami uvedenými v zmluve.
3. Príjemca je povinný predložiť všetky účtovné doklady za náklady viažuce sa k účelu použitia transferu vzniknuté v roku 2022 potrebné ku kontrole použitia dotácie najneskôr do **20. 12. 2022**.
4. Príjemca je povinný použiť účtovné doklady na zúčtovanie tejto dotácie výlučne len voči Mestu Nitra ako poskytovateľovi účelovej dotácie, a to pod sankciou jej vrátenia.
5. Ak je príjemca dotácie registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) a môže si uplatniť odpočítanie DPH, jeho oprávneným nákladom pri vyúčtovaní dotácie je výhradne výdavok zo sumy základu dane z pridanej hodnoty z predložených dokladov na vyúčtovanie.
6. Príjemca je povinný poskytnutú dotáciu (resp. jej časť za príslušné obdobie) vrátiť bezodkladne, najneskôr však do **konca kalendárneho roka**, ak:

- a) dotáciu použil v rozpore s účelom, na ktorý mu bola poskytnutá,
 - b) dotáciu nepoužil,
 - c) nepredložil účtovné doklady ku kontrole a zúčtovaniu dotácie v termíne podľa bodu 3. tohto článku.
7. Prijemca je povinný vhodným spôsobom prezentovať poskytovateľa ako podporovateľa svojej činnosti.
 8. Prijemca je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia v súlade s ustanoveniami §19 ods. 3 zákona 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších zmien a doplnkov.
 9. Prijemca je povinný umožniť poskytovateľovi vykonať finančnú kontrolu v súlade a poskytnutou dotáciou v zmysle zákona 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a neskorších predpisov.
 10. V prípade, ak príjemca prestane vykonávať svoju činnosť alebo stratí oprávnenie vykonávať svoju činnosť, zaniká mu týmto momentom možnosť použiť finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto zmluvy a je povinný k momentu zániku alebo straty oprávnenia vykonávať svoju činnosť predložiť účtovné doklady k dovtedy použitým prostriedkom.

čl. IV Sankcie

1. Poskytovateľ je oprávnený uplatniť si voči prijímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z poskytnutej sumy za každý deň omeškania s plnením v zmysle termínov uvedených v zmluve.
2. Oprávnenia prijímateľa uvedené v § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších zmien a doplnkov týkajúce sa porušenia finančnej disciplíny uplatnením zmluvnej pokuty nie sú dotknuté.

čl. V Záverečné ustanovenia

1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia platnou legislatívou SR, VZN Mesta Nitra č. 9/2019 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Nitra v znení neskorších dodatkov a zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších zmien a doplnkov.
2. Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, z ktorých 3 obdrží poskytovateľ a 1 príjemca.
3. Táto zmluva je uzatvorená a nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
4. Túto zmluvu v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v platnom znení
 - a) Mesto Nitra zverejní na webovom sídle mesta, alebo
 - b) ak zmluva nie je zverejnená podľa písm. a) tohto ods. do 7 dní odo dňa jej uzatvorenia, môže účastník zmluvy podať návrh na zverejnenie zmluvy v Obchodnom vestníku.
5. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia (s odkazom na § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka).
6. O nadobudnutí účinnosti zmluvy svedčí písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy. Mesto Nitra vydá účastníkovi zmluvy na požiadanie potvrdenie o zverejnení zmluvy.
7. Prijemca vyjadruje podpisom tejto zmluvy súhlas so zverejnením svojich identifikačných údajov v rozsahu, v akom sú uvedené v záhlaví tejto zmluvy.

Nitra, dňa

Marek Hattas
primátor mesta Nitra



Nitra, dňa 14 JAN. 2022

Ing. František Refka
konateľ

Nitrianska investičná, s.r.o.
Mestský úrad v Nitre
Štefánikova 60, 950 06 Nitra
IČO: 365 677 61 DIČ: 2021968333

Základná finančná kontrola vykonaná v zmysle § 7 zákona č. 357/2015 Z.z.

je - ~~nie~~ je možné (v zmysle § 7 ods. 3)

- 4 -

Dátum 13. JAN. 2022

podpis

meno a priezvisko

za správcu rozpočtovej kapitoly

PaedDr. Orságová Mária

vo veciach právnych

Mgr. Ján Turba

vo veciach ekonomických

Ing. Danko Iva